



Playhouse Olivia
Legehus Olivia
Lekstuga Olivia
Leikkimökki Olivia

Manual | Brugsanvisning | Instruktionsbok | Ohjeet



Size: 153 X 199 X 139 CM

Art. no. 804-650
EAN 5705858727806

Imported by / Importeret af
NSH NORDIC A/S
Virkefeltet 4
DK-8740 Braedstrup

Made in Poland

Congratulation with your new Playhouse. The playhouse is partly assembled in sections, which make it fast and easy to assembly. Start by controlling that all parts are in the packing. Then follow each step systematically as mentioned below.

Before installation

Carefully read this instruction before use.

Before setting up and installing it is recommended to sort the wood parts, brackets and screws in part numbers. Then follow the assembly instructions step by step.

The playhouse is made of wood - a natural product that works depending on temperature and humidity. This means that the wood will expand during periods of high humidity and pull together in times of low humidity, which can cause wind scratches and cracks in the surface. This does not affect the durability of the wood.

Do not open the package before installation.

If the assembly of the playhouse is not completed within a short time, the remaining wood stored away for sunlight and moisture. Note! remember to pre-drill before assembly.

Follow the instructions for inspection and maintenance

Warnings!

Only for domestic use.

Maximum user weight is 50 Kg.
Suitable for children from 3-12 years.
Maximum number of users is 2.

Tools to be used for assembly.





CAREFULLY READ THIS INSTRUCTION BEFORE USE

General safety instructions:

- The safe play area refers to a zone extending 200 cm beyond the play set on all sides. The safe play zone in front of and behind a swinging accessory is 200 cm.
- The safe play area must be free of all structures, fences, garage, house, overhanging branches, laundry lines, electrical wires and other obstacles to ensure safe play.
- Do not situate your play set in the directions of walks or gangways.
- The ground surface must be level. Installing your play set on sloping ground can cause it to lean or "rack". This leaning puts additional stress on all connections and joints and in time will cause those connections to loosen and fail.
- Do not install your play set over concrete, gravel asphalt, packed earth, or any other hard surface. A fall onto a hard surface can result in serious injury.
- The following is a list of recommended ground covers.

• Double shredded bark mulch	50 cm
• Uniform wood chips	50 cm
• Fine gravel	50 cm
• Fine sand	50 cm
- Save these instructions for future reference.

Safe play:

- On site adult supervision must be provided for children of all ages and at all times.
- Teach the children to play safe.
- Dress children appropriately. Avoid accessories, clothing with drawstrings, loose fitting clothes and stringed items placed around the neck, which could become entangled or snagged on equipment. Also bike helmets should be taken off before playing on playground equipment.
- Last but not at least: use common sense to avoid any possible unsafe situations.
- Equipment should not be played upon in wet weather conditions because of potentially slippery surfaces and in periods of frost, even the softest pavement can change into a very hard surface.
- Accessories should be removed and taken indoors when temperatures drop below 0°C
- Using the playground or the accessories in any other manner than the way intended could lead to damage or injury. Do not twist or wrap swings, chains ropes or any other accessories. Twisting will reduce the strength of the accessories and may cause entrapment.
- Caution children no to:
 - Hang upside down from any part of the gym set.
 - Grasp or stop another child on any moving equipment.
 - Walk close to, in front of, between, or behind moving accessories.

Inspection and maintenance:

- To ensure the safety of the users of the play set, the play set has to be subjected to the safety inspections mentioned below once at the beginning of each season and further twice monthly during the usage season.
- Check all hardware to be sure it is tight. Caution: overtightened hardware crushes the fibres of the wood resulting in split boards.
- Check the play sets stability.
- Check the environment for direct danger like overhanging branches, laundry lines and loose materials.

Customer responsibilities:

- It is the customer's responsibility to perform regular inspections and maintenance to ensure that the product is not prematurely ageing. These inspections and maintenance are mentioned in this manual.
- The customer has to take all precautions to safeguard the safety of the children.

Tillykke med deres nye legehus. Legehuset leveres del monteret i sektioner, hvilket gør det nemt og hurtigt at samle. Start med at kontrollere, at alle dele er i pakken. Følg derefter diverse step systematisk som vist på nedenstående vejledning.

Før montering

Læs brugsanvisningen før brug.

Før opstilling og montering anbefales det at sortere træ dele, beslag og skruer op i delnumre. Herefter følges samlevejledningen trin for trin.

Legehuset er fremstillet af træ - et naturprodukt, der arbejder afhængigt af temperatur og luftfugtighed. Det betyder, at træet vil udvide sig i perioder med høj luftfugtighed og trække sig sammen i perioder med lav luftfugtighed, hvilket kan give vindridser og revner i overfladen. Dette er uden betydning for træets holdbarhed.

Undgå at åbne pakningen før samlingen skal påbegyndes.

Hvis samlingen af legehuset ikke gøres færdig indenfor kort tid skal det resterende træ opbevares beskyttet for sollys og fugtighed. Husk! at forbore inden montering af skruer.

Følg anvisningerne for kontrol og vedligeholdelse.

Advarsel!

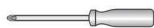
Kun til privat brug.

Maksimumbrugervægt er 50 kg.

Egnet til børn fra 3-12 år.

Maksimum antal brugere er 2.

Værktøjer til brug for samling.





LÆS BRUGSANVISNINGEN FØR BRUG

Generelle sikkerhedsforskrifter:

- Sikkerhedszonen strækker sig 200 cm ud fra legepladsen til alle sider.
- I sikkerhedszonen må der ikke forefindes nogen former for konstruktioner, hegn, garager, huse, overhængende grene, tørresnore, elledninger eller andre genstande, der kan nedsætte sikkerheden.
- Jordoverfladen skal være plan. Hvis legepladsen opstilles på hældende grund, er der risiko for, at den begynder at hælde eller "trække sig skæv". Hvis legepladsen begynder at hælde, belastes alle forbindelser og sammenføjninger yderligere, og med tiden vil disse løsne sig og svigte.
- Anbring ikke legepladsen på asfalt, grus, beton eller andre hårde underlag. Fald på sådanne underlag kan føre til personskade.
- Anbring om nødvendigt et stødabsorberende underlag af løst materiale under legepladsen f.eks:
 - Træflis 50 cm
 - Groft sand 50 cm
 - Fint grus 50 cm
 - Træspåner 50 cm
- Gem brugsanvisningen til senere brug.

Leg sikkert:

- Der bør altid være en voksen i nærheden, når børnene leger – uanset børnenes alder.
- Lær børnene at lege sikkert på legepladsen.
- Børnenes påklædning bør være egnet til udendørs leg. Undgå løsthængende tøj og tilbehør med snore, som kan hænge fast i legeredskabet.
- Brug fornuften og være opmærksom på farlige situationer.
- Legepladsen bør ikke anvendes i vådt vejr og i frostvejr, da overfladen kan være glat. Selv den blødeste sne kan blive til hård is. Tilbehøret bør opbevares indendørs, når temperaturen falder til under 0°C.
- Anvendelse af legeplads og tilbehør udover det anbefalede kan forårsage ting- eller personskade. Gynger, kæder, reb og andet tilbehør må ikke vrides eller vikles, da dette reducerer tilbehørets styrke og levetid og kan medføre, at børnene sidder fast.
- Advar børnene om ikke at:
 - Hænge på hovedet på dele af legepladsen.
 - Stoppe eller hive i et andet barn, som er i bevægelse.
 - Gå for tæt på, foran, imellem eller bag ved legetøj i bevægelse.

Kontrol og vedligeholdelse:

- Af sikkerhedshensyn skal legepladsen kontrolleres ved ibrugtagning og derefter to gange om måneden i sæsonen. Kontrollen skal minimum omfatte nedenstående generelle punkter.
- Kontrollér at alle skruer og møtrikker er spændt tilstrækkeligt. Vær opmærksom på strukturen i træet ikke ødelægges. Over-spændte møtrikker og beslag kan forårsage ødelæggelser i træet.
- Kontrollér legepladsens stabilitet.
- Kontrollér de nærmeste omgivelser for faremomenter, f.eks. overhængende grene, tørresnore og løst liggende materialer.

Kundeansvar:

- Det er kundens ansvar at efterse og vedligeholde legepladsen regelmæssigt, så den ikke ældes for tidligt. Eftersyn og vedligeholdelse er beskrevet ovenfor.
- Kunden skal tage alle forholdsregler for at sikre børnenes sikkerhed.

Grattis till din nya lekstuga. Lekstugan levereras delvis monterad i sektioner, vilket gör den snabb och enkel att montera. Börja med att kontrollera att alla delar finns i förpackningen. Följ därefter stegen systematiskt som visat i nedanstående beskrivning.

För montering

Läs igenom instruktionerna noggrant innan bruk.

Före installation rekommenderar vi att sortera virke, fästen och skruvar i komponentnummer. Sedan följ monteringsanvisningen steg för steg.

Lekstugan är gjort av trä - en naturlig produkt som förändras beroende på temperatur och luftfuktighet. Detta innebär att virket kommer att expandera under perioder med hög luftfuktighet och dra ihop i tider av låg luftfuktighet, vilket kan orsaka repor och sprickor i ytan. Detta påverkar inte virkets hållbarhet.

Inte öppna paketet innan montering.

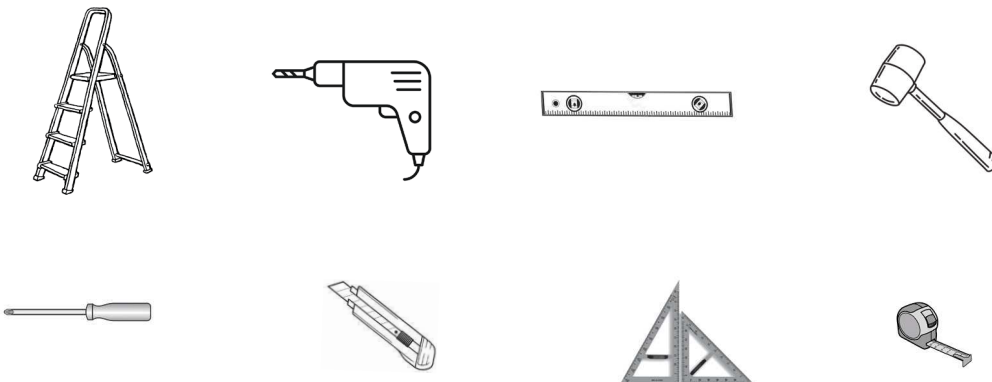
Om monteringen av lekstugan inte slutförs inom kort tid skal resterande virke förvaras för solljus och fukt. Kom ihåg att förborra innan montering. Följ instruktionerna för kontroll och underhåll.

Varning!

Endast för hemmabruk.

Den maximala användarvikten är 50 kg.
Lämplig för barn från 3-12 år.
Det maximala antalet användare är 2.

Verktyg som behövs för montering.





LÄS IGENOM INSTRUKTIONERNA NOGGRANT INNAN BRUK

Generella säkerhetsinstruktioner:

- Säker lekyta refererar till en zon som är mer än 200 cm utanför själva lekställingen på alla sidor. Den säkra lekytan framför och bakom ett svängande lekredskap är 200 cm.
- Den säkra lekytan skal vara fri från närmasta byggnad eller hinder, såsom staket, garage , hus, låga grenar, tvättlinor eller elektriska ledningar.
- Markytan måste vara jämn. Om du bygger lekplatsen på sluttande mark kan den luta och bli ostadig. Lutningen leder till att förbindelser och leder utsätts för högre påfrestningar, vilket så småningom kan leda till att de luckras upp och går sönder.
- Bygg inte din lekplats på betong, grus asphalt, trampad jord eller andra hårda ytor. Fall på hårda ytor kan leda till svåra skador.
- Här följer en lista över marktäckande material som rekommenderas.
 - Barkmull 50 cm
 - Träflisor 50 cm
 - Fint grus 50 cm
 - Fin sand 50 cm
- Spara de här bygginstruktionerna för framtida bruk.

Säker lek:

- Vuxna måste övervaka leken på plats. Det gäller barn i alla åldrar och vid alla tillfällen.
- Lär barnen att leka säkert.
- Klä barnen rätt. Undvik accessoarer och kläder med dragsnören och stora kläder, som kan fastna eller rivas sönder på utrustningen.
- Sist men inte minst: Använd sunt förnuft för att undvika eventuella faromoment.
- Utrustningen bör inte lekas på vid våt väderlek eftersom ytorna kan bli hala. Vid frost kan även den mjukaste mark förvandlas till en mycket hård yta. Tillbehör skall tas av och förvaras inomhus är temperaturen underskrider 0°C.
- Om lekplatsen eller tillbehören används på något annat sätt än det de är avsedda för, kan det leda till material- eller personskador. Snurra och vrid inte gungor, kedjor, rep eller andra tillbehör. Att snura dem gör tillbehören mindre hållbara och kan leda till kvävning.
- Säg till barnen att inte:
 - Hänga upp och ner från någon del av ställningen.
 - Ta tag i eller hejda ett annat barn på ett tillbehör som rör sig.
 - Gå nära, framför, mellan, eller bakom tillbehör som rör sig.

Kontroll och underhåll:

- För användarsäkerhetens skull måste lekplatsen säkerhetsgranskas enligt nedan – en gång i början av säsongen och ytterligare två gånger per månad under användningssäsongen.
- Kontrollera alla monteringsdelar så att de är ordentligt åtdragna. Varning: Skruvar och bultar som dras åt för hårt krossar träets fibrer och leder till att det spricker.
- Kontrollera ställningens stabilitet.
- Kontrollera riskmoment i omgivningen, t.e.x. låga grenar, tvättlinor, lösa material.

Kundens skyldigheter:

- Kunden är skyldig att regelbundet kontrollera och underhålla produkten så att den inte slits ut i förtid. Kontroll och underhåll av produkten nämns i handbokens allmänna del.
- Kunden måste vidta alla säkerhetsåtgärder för att garantera barnens säkerhet.

Onnittelut uudesta leikkimökistä. Leikkimökki on osittain koottu elementeiksi, joten kokoonpano on nopeaa ja helppoa. Aloita kokoonpano tarkistamalla, että kaikki osat ovat mukana pakkauksessa. Kokoa tuote valmiiksi noudattamalla tätä ohjetta vaihe vaiheelta.

Ennen asennusta

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä.

Ennen asennusta on suositeltavaa lajitella puuosat, kiinnikkeet erilleen osanumeroittain. Sitten seuraa asennusohjeita vaihe vaiheelta.

Leikkiä kotia on valmistettu puusta – puu on luonnon tuote, joka elää riippuen lämpötilasta ja kosteudesta. Tämä tarkoittaa sitä, että puu laajenee kun kosteusprosentti on korkea ja vetäytyy kasaan kun kosteusprosentti on alhainen, joka voi aiheuttaa naarmuja ja halkeamia puun pintaan. Tämä ei vaikuta puun kestävyYTEEN.

Älä avaa paketin ennen asennusta .

Jos kokoonpano leikkimökki ei ole saatettu päätökseen lyhyessä ajassa, jäljellä puun varastoida pois auringonvaloa ja kosteutta. Muista esiporata reikä ennen ruuvien asennusta.

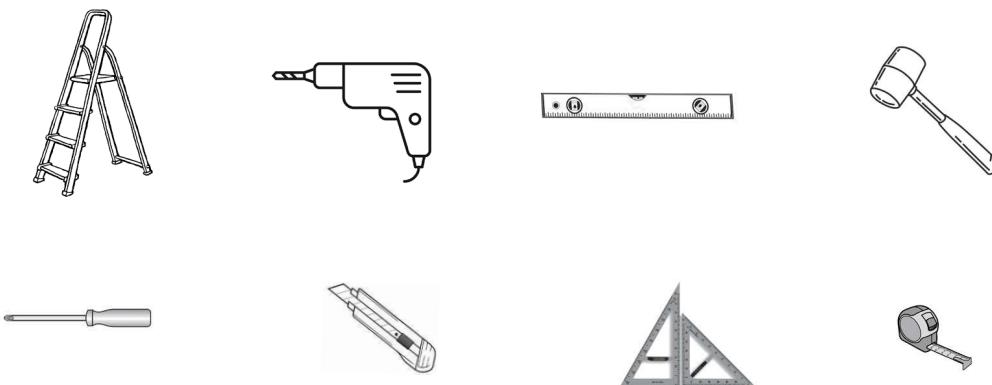
Seuraa ohjeita tarkastusta ja huoltoa

Varoitukset!

Ainoastaan kotikäyttöön.

Käyttäjän paino enintään 50 kg.
Tarkoitettu 3–12-vuotiaille lapsille.
Käyttäjää yhteensä enintään 2.

Tarvittavat työkalut kokoonpanoon.





LUE TÄMÄ KÄYTTÖOHJE HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ.

Turvallinen leikkialue:

- Turvallisella leikkialueella tarkoitetaan aluetta, joka ulottuu 200 cm leikkikentän ulkopuolelle leikkivälineen ympärillä.
- Älä asenna leikkivälineitä polkujen tai käytävien suuntaisesti.
- Asennuspaikan on oltava vaakasuora. Jos asennat leikkivälineen kaltevalle pinnalle, se voi kallistua. Liitoksiin kohdistuu tällöin lisärasitus, jolloin ne löystyvät ajan mittaan ja antavat periksi.
- Älä asenna leikkivälineitä kovalle pinnalle (asfaltti, betoni, sora, tiivistetty maa). Putoaminen kovalle pinnalle voi vammauttaa pahasti. Alla luetellaan suositeltavia kateaineita.
- Materiaali syvyys tiivistämättömänä

Karike	50 cm
Puuhake	50 cm
Hieno sora	50 cm
Hieno hiekka	50 cm
Ruohopinnalle	
- Kata turvallinen leikkialue kokonaisuudessaan. Reunalaudat tai vastaavat on asennettava turvallisen leikkialueen ulkopuolelle.

Turvallinen käyttö:

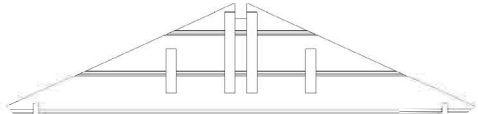
- Aikuisten on valvottava aina kaikenikäisten lasten leikkejä.
- Opeta lapset leikkimään turvallisesti.
- Älä pue lapsille asusteita, joissa on kiristysnyörejä, eikä löysiä vaatteita, koska ne voivat tarttua välineisiin.
- Vaaralliset tilanteet voidaan välttää maalaisjärkeä käyttämällä.
- Välineiden käyttöä on vältettävä kostealla säällä, koska pinnat voivat olla liukkaita, sekä myös pakkasella, jolloin pehmeinkin pinta voi olla kivikova.
- Poista välineet ja varastoi ne lämpötilan laskiessa alle 0 °C.
- Välineiden käyttö ohjeiden vastaisesti voi aiheuttaa tapaturman. Älä väännä tai kierrä köysiä, ketjuja tai muita varusteita. Niiden lujuus heikkenee ja niihin saattaa sotkeutua.
- Neuvo lapsia:
 - Välineistä ei saa riippua pää alaspäin.
 - Liikkuvassa välineessä istuvaan lapseen ei saa tarttua eikä häntä saa pysäyttää.
 - Liikkuvien välineiden lähelle, eteen, väliin tai taakse ei saa mennä.
- Neuvo lapsia istumaan täydellä painolla keskellä keinun istuinta. Vain yksi lapsi kerrallaan saa käyttää yhtä keinua.

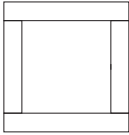
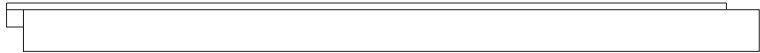
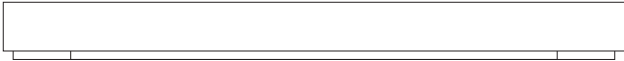
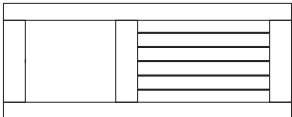
Tarkastus ja huolto:

- Leikkivälineiden turvallisuus on tarkistettava kauden alussa ja käytön aikana kaksi kertaa kuukaudessa. Jos kuntotarkistuksia ei tehdä säännöllisesti, leikkiväline saattaa kaatua tai olla muulla tavalla vaaraksi.
- Tarkista kiinnitysten kireys. Varoitus: liiallinen kiristäminen puristaa puuta kokoon, jolloin se halkeilee.
- Tarkasta välineiden vakaus.
- Tarkasta, onko ympäristössä riippuvia oksia, pyykkinaruja tai irtonaisia esineitä.

Asiakkaan velvollisuudet:

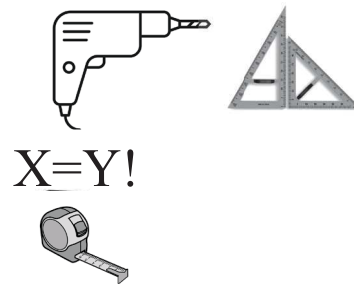
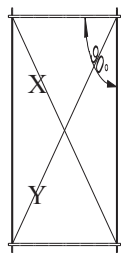
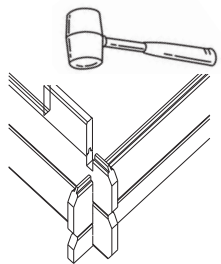
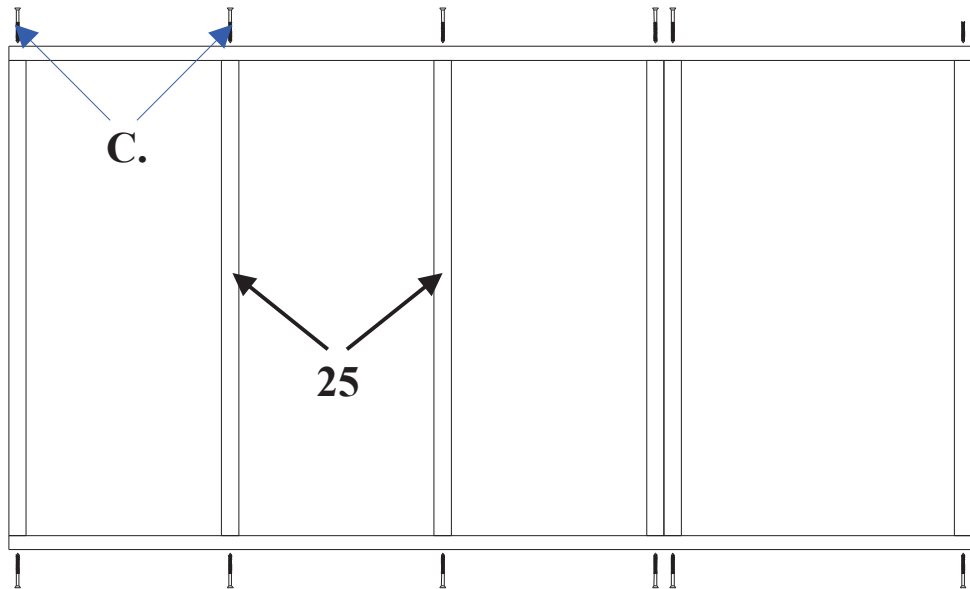
- On asiakkaan vastuulla suorittaa säännöllisiä tarkastuksia ja huoltoa, jotta tuote ei kulu ennenaikaisesti. Nämä tarkastukset ja huollot on mainittu tässä ohjekirjassa.
- Asiakkaan on toteutettava kaikki varotoimenpiteet varmistaakseen lasten turvallisuuden.

1.		19x64x1390	1
2.		19x64x1390	1
3.		19x119x1390	23+1
4.		19x119x355	24
5.		19x119x475	8
6.		19x119x1990	2
7.		19x119x1990	2
8.		19x119x175	4
9.		19x119x150	2
11.		19x119x1940	2
12.		19x119x1990	2
13.		19x64x355	2
14.		19x55x355	2
15.		38x267x1390	2
16.		40x98x1990	1
17.		19x35x1450	4
18.		16x95x815	4
19.		16x30x780	4
20.		16x30x995	4
21.		16x95x780	48
22.		45x40x309	2
23.		19x70x459	2
24.		19x70x297	2
25.		40x45x1129	5
26.		40x45x1809	2
27.		16x95x578	12
28.		16x95x1168	14

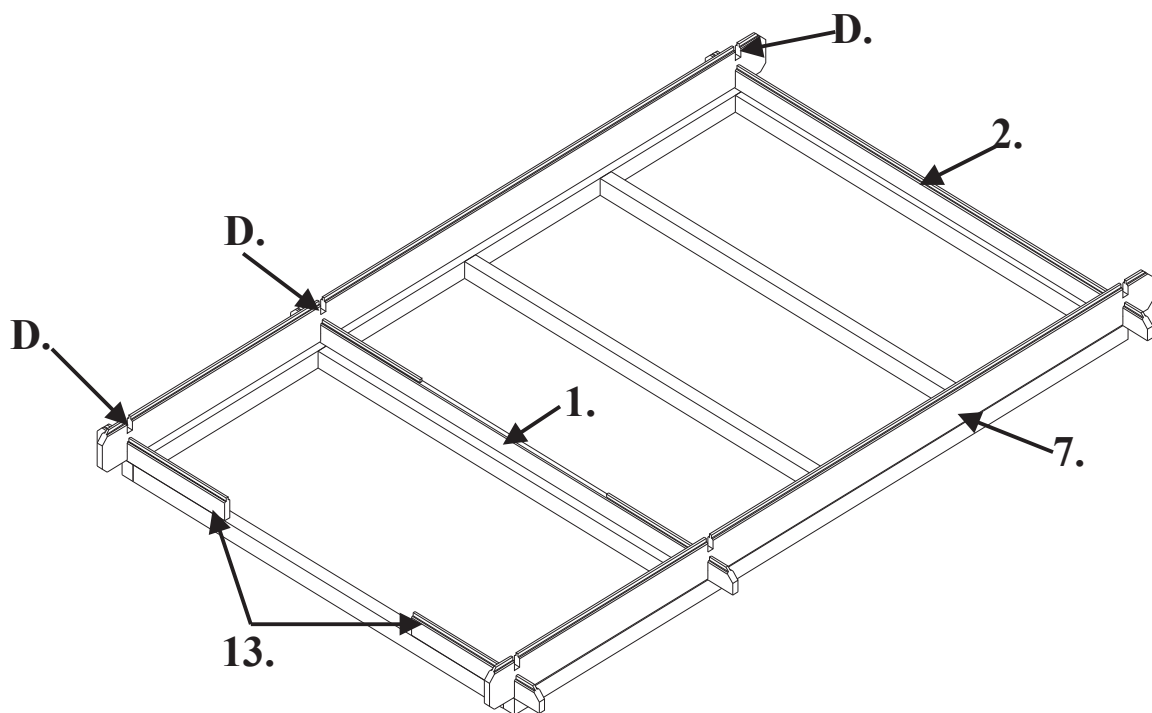
29.		57x425x485	1
30.		16x16x440	2
31.		57x82x1250	1
32.		57x82x1250	1
33.		57x82x769	1
34.		28x570x1134	1
35.		16x16x440	1
36.		16x16x465	1

Rep.	Picture	Dim (mm)	Qty.
A		4x40	35
B		4x35	45
C		4x70	10
D		4x50	10
E		2x40	180
F		1,8x30	10
H		45	1
I		72	1
J		ZB200	2
K		6x55	4

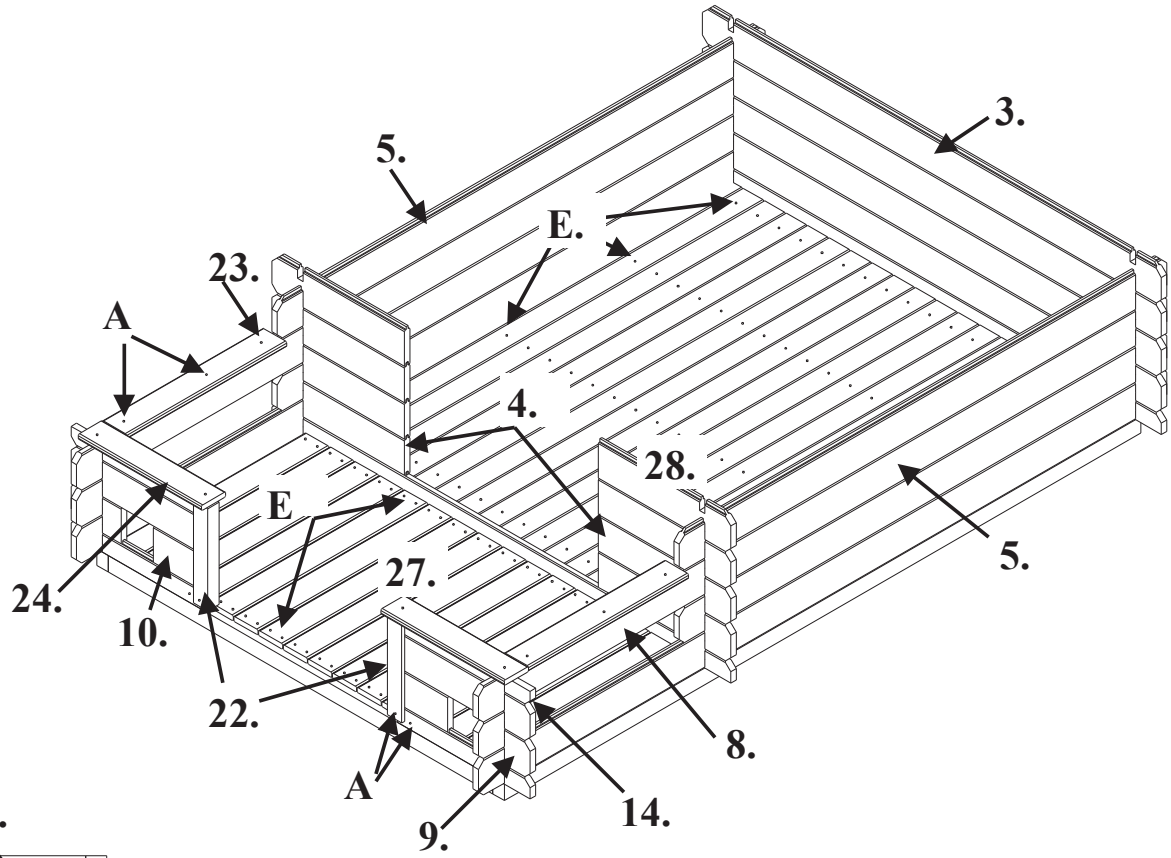
1



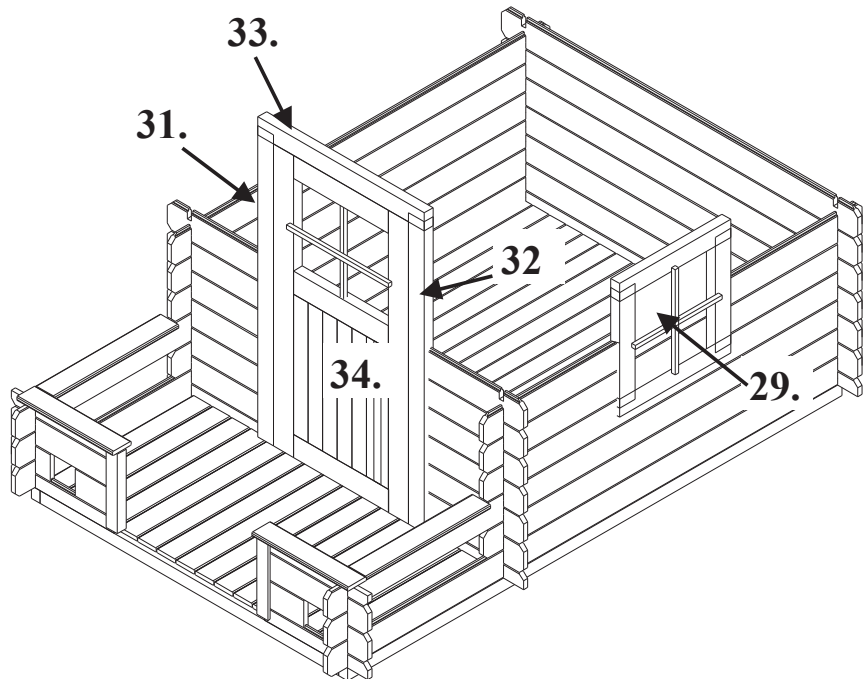
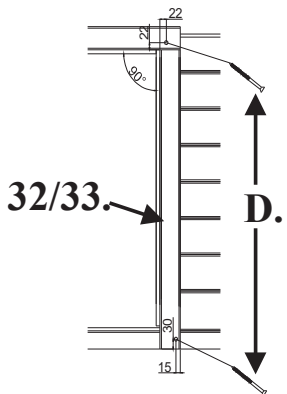
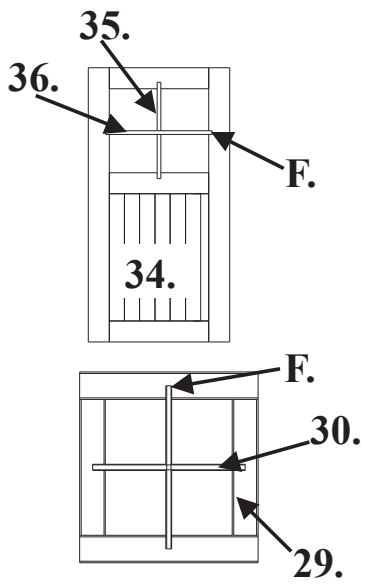
2



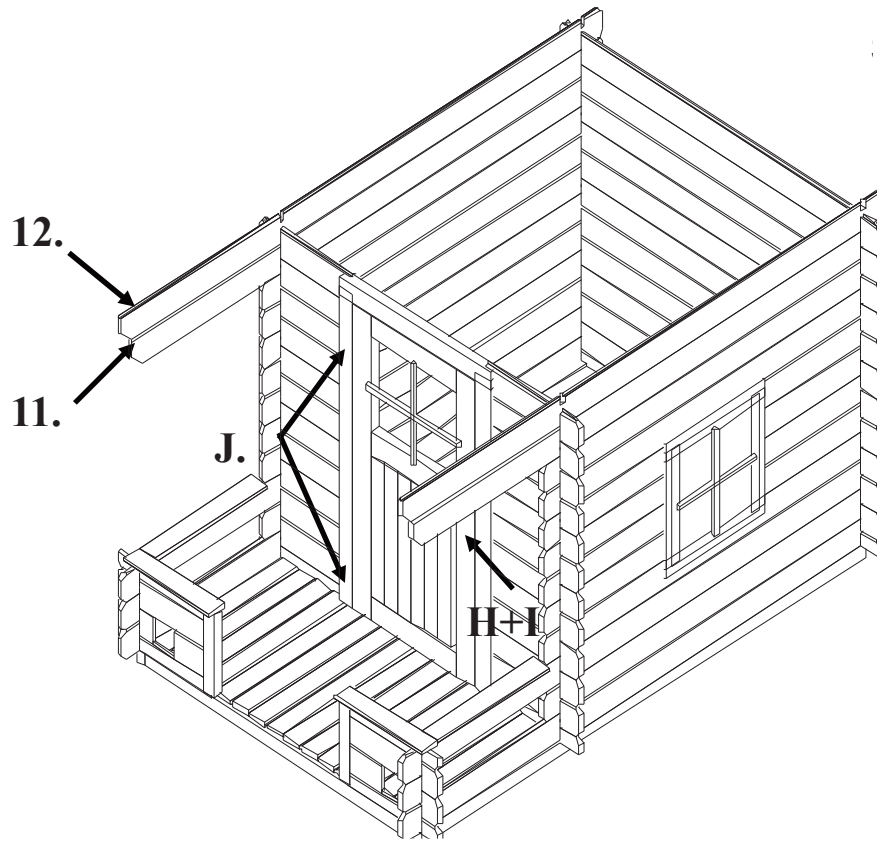
3



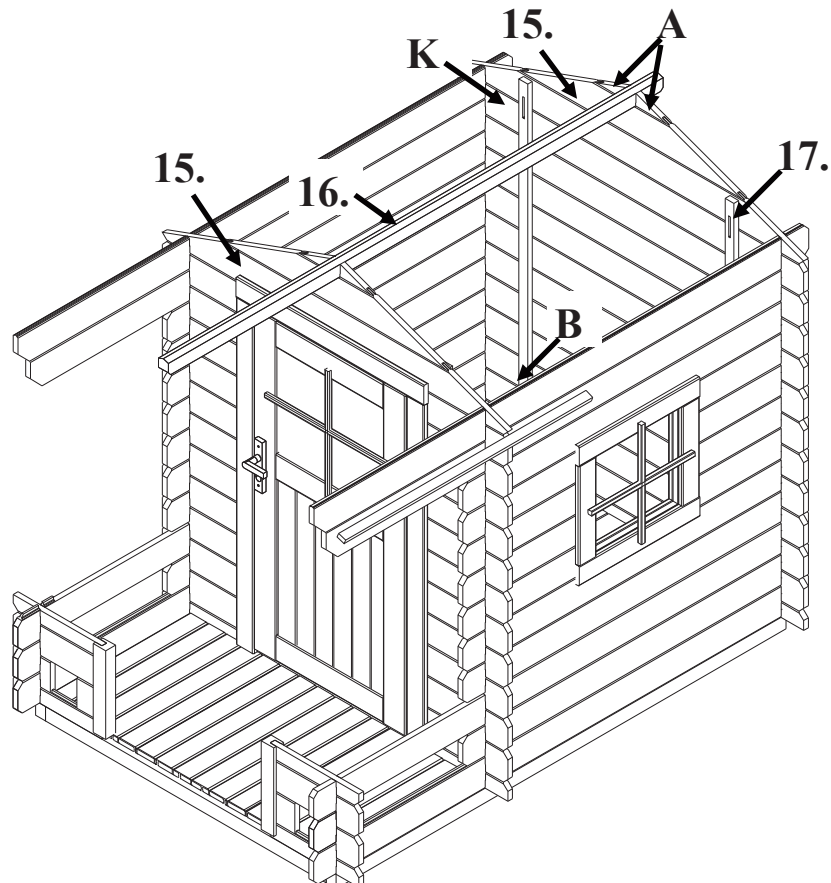
4



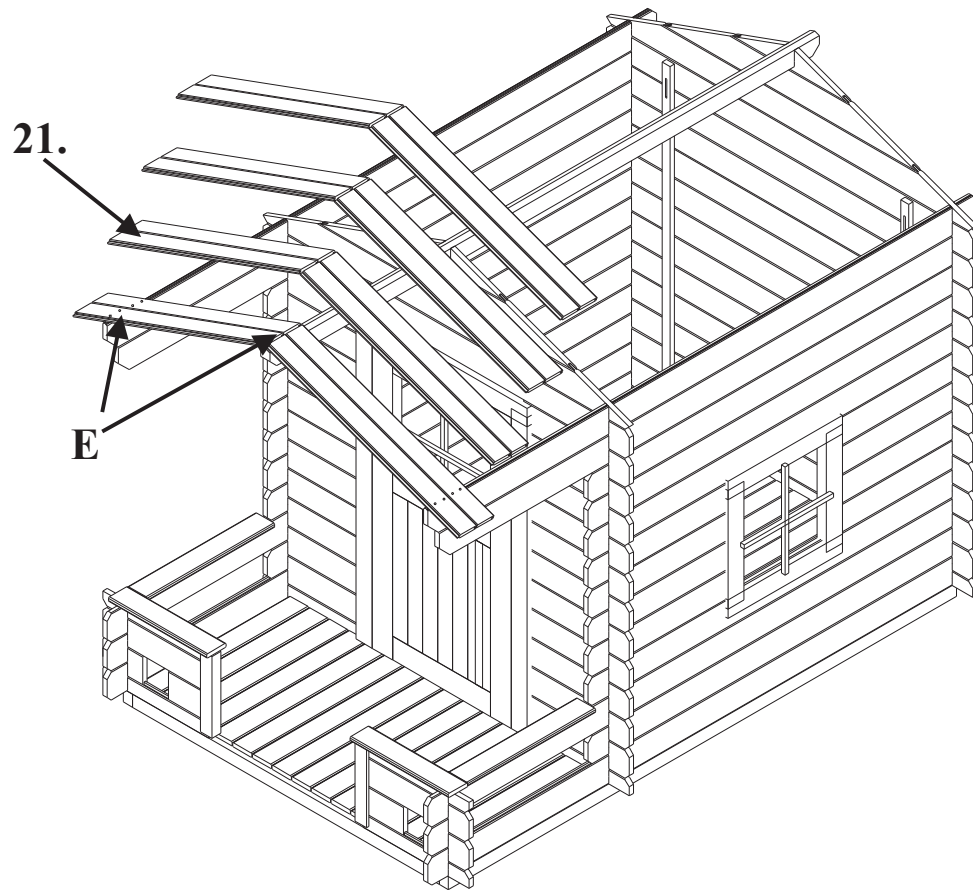
5



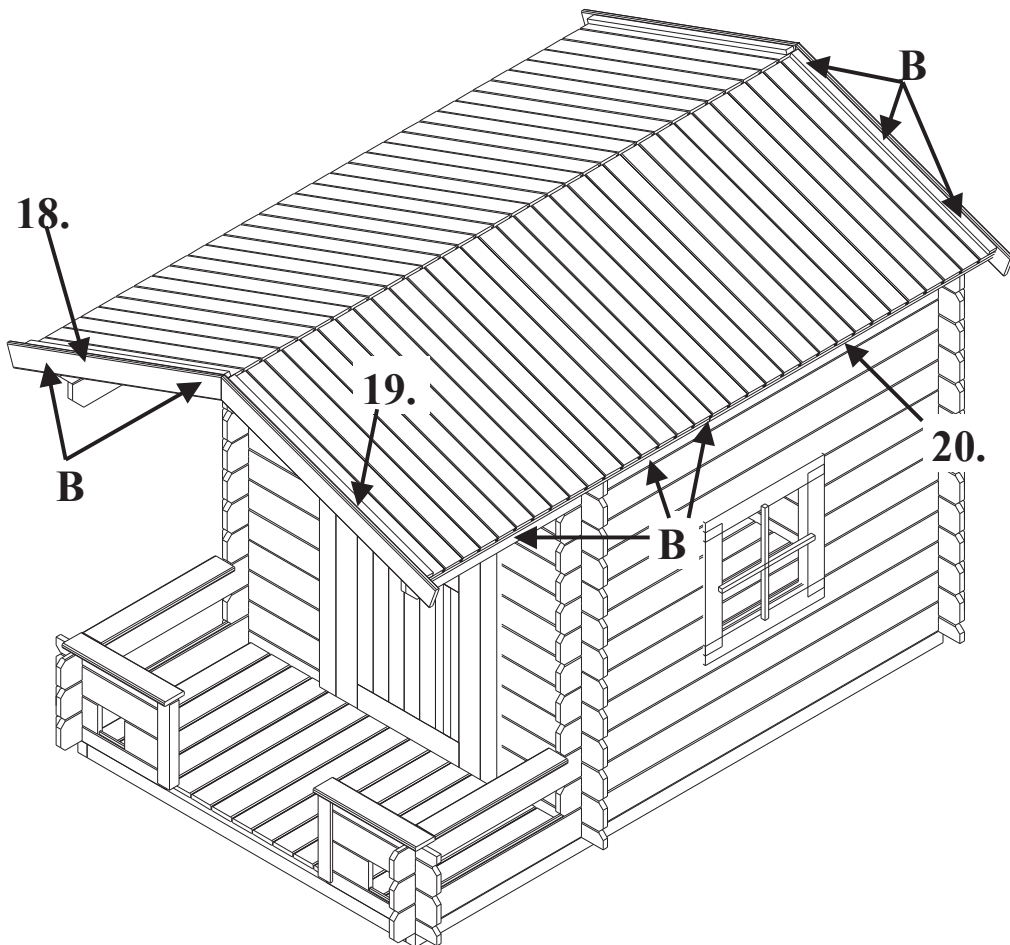
6



7



8



Wood - a living material

The product is made of wood - a natural product that works depending on temperature and humidity. This means that the wood will expand during periods of high humidity and contract during periods of low humidity, which can cause wind scratches and cracks in the surface. This is irrelevant to the timber's durability.

Mold on pressure-treated wood

Dark staining fungi can attack the pressure-treated wood, as well as unimpregnated wood that has more than about 17% wood humidity and at temperatures of from 0 ° C to approx. 50 ° C. The risk of such attacks increases with higher temperatures (up to approx. 30 ° C), longer storage time and low wind speed, and the greater the sawn wood especially the original "yellow" wood than on planed wood.

The current temperature and humidity for the development of mold and blue stain fungi on wood is present in the shorter and longer periods every autumn in mild winters without persistent frost and sometimes in early spring.

A widespread damage in the "old" packages called "seizure". The used and approved impregnating liquids are usually not effective against attack by mold. The addition of specific additives to the impregnating liquid to prevent the mold to come may help for some time to improve the storage stability of moist treated wood, but does not eliminate the infestation of mold. Mold is usually a storage problem. It is rarely seen in treated wood in constructions.

Mould fungi

If humid wood for long time is surrounded by humid air - in particular stationary, there will fast on the surface be seen mold fungi, which is seen as a fluffy coating in green, red or black colors. The attack usually results in no depth discoloration of the wood, and it can usually be removed by drying, wiping or washing. Mold fungi is harmless to the wood, but indicates that the wood is humid. Therefore, mold can be precursor to more serious attack by fungus and rot.

Treatment

Mold and mildew is best removed with either Atamon or Chlorine.



Træ - et levende materiale

Produktet er fremstillet af træ - et naturprodukt, der arbejder afhængigt af temperatur og luftfugtighed. Det betyder, at træet vil udvide sig i perioder med høj luftfugtighed og trække sig sammen i perioder med lav luftfugtighed, hvilket kan give vindridser og revner i overfladen. Dette er uden betydning for træets holdbarhed.

Skimmel på trykimprægneret træ

Mørkfarvende skimmelsvampe kan angribe trykimprægneret træ såvel som uimprægneret træ som har mere end ca. 17% træ fugtighed og ved temperaturer fra 0° C til ca. 50° C. Risikoen for disse angreb stiger med højere temperaturer (indtil ca. 30° C), længere lagringstid og lav vindhastighed, og den er større på savskåret træ - især på oprindeligt "gult" træ, end på høvlet træ.

Den aktuelle temperatur og luftfugtighed til udvikling af mug- og blåsplint svampe på træ er til stede i kortere og længere perioder hvert eneste efterår i de milde vintre uden vedvarende frost og undertiden i det tidlige forår. En udbredt skade i "gamle" pakker kaldes for "sammenbrænding".

De benyttede og godkendte imprægneringsmidler er normalt ikke effektive mod angreb af skimmelsvampe. Tilsætning af særlige skimmelhindrende additiver til imprægneringsvæsken kan i nogen tid forbedre lagerstabiliteten for fugtigt imprægneret træ, men ikke eliminere angreb af skimmelsvampe. Skimmel er normalt et lagerproblem. Den ses sjældent på imprægneret træ i konstruktioner.

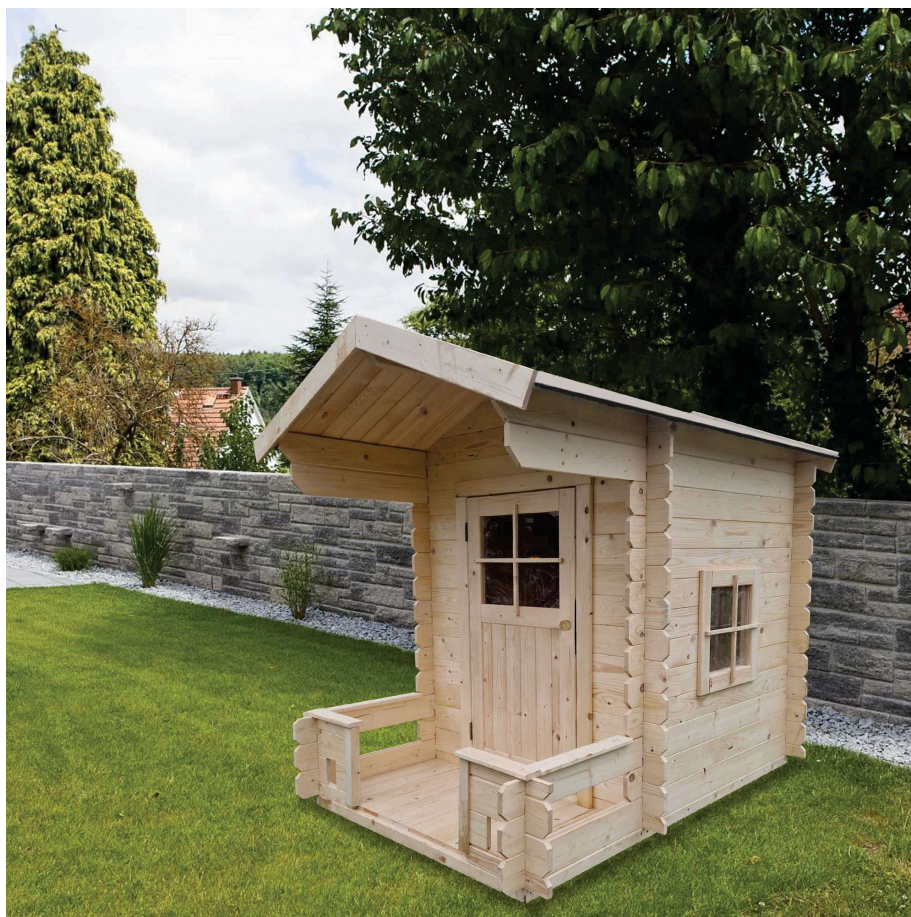


Mug svampe

Hvis fugtigt træ i længere tid er omgivet af fugtig luft - især stillestående, opstår der på overfladen hurtigt en begroning af mug svampe, der ses som en fnugget belægning i grønne, rødlige eller sorte kulører. Angrebet medfører normalt ingen dybtgående misfarvning i træet, og det kan normalt fjernes ved udtørring og aftørring eller afvaskning. Mug svampe er uskadelig for træet, men indikerer, at træet er fugtigt. Derfor kan skimmel være forløber for alvorligere angreb af svamp og råd.

Behandling

Skimmel og Mug fjernes bedst med enten Atamon eller Klorin.



Trä - ett levande material

Produkten är tillverkad av trä - en naturlig produkt som fungerar beroende på temperatur och luftfuktighet. Det innebär att träet kommer att expandera under perioder med hög luftfuktighet och dra samman i tider av låg luftfuktighet, vilket kan orsaka vind repor och sprickor i ytan. Detta påverkar inte träets hållbarhet.

Mögel på tryckimpregnerat trä

Mörkfärgande mögelsvampar kan angripa såväl tryckimpregnerat som oimpregnerat trä med fuktkvot över 17 % och vid temperaturer från 0 °C till ca 50 °C. Risken för mögelangrepp ökar med stigande temperatur (upp till ca 30 °C) och vid längre lagringstid samt låg vindhastighet. Risken är också större för sågat virke än för hyvlat och särskilt för gulnat trä.

Temperatur och fuktförhållandena som krävs för att mögel och blånadssvampar ska utvecklas råder under kortare eller längre tid. Vid varje höst som följs av en mild vinter utan varaktig frost och i övrigt under den tidiga våren. I gamla paket kan förekomma ganska utbredd mögelpåväxt.

De godkända impregneringsmedel vi använder är normalt inte effektiva mot yttlig mögelpåväxt. Särskilda mögelhämmande tillsatser i impregneringsvätskan kan under en begränsad tid, förbättra lagringsstabiliteten för fuktigt impregnerat trä men de kan inte helt hindra mögelpåväxt. Möglet är normalt ett lagringsproblem. Man ser det sällan på impregnerat trä i konstruktioner.

Mögelsvampar

Om fuktigt trä under en längre tid är omgivet av fuktigt och stillastående luft får dess yta snabbt en påväxt av mögelsvampar. Dessa bildar en noppig beläggning med gröna, rödaktiga eller svarta nyanser. Angreppet medför normalt inte någon djupgående missfärgning av träet. I vanliga fall kan det torkas av efter att träet har torkats ut men det kan också tvättas bort. De yttliga mögelsvamparna skadar inte träet, men de är ett tecken på att träet är fuktigt. Därför kan påväxt av mögelsvamp vara en början till ett allvarligare angrepp av rötsvampar.

Behandling

Mögelpåväxt tas bäst bort med Atamon eller Klorin.



Puu on elävä materiaali

Tämä tuote on valmistettu puusta – luonnon omasta materiaalista, johon vaikuttavat ympäröivät olosuhteet, kuten lämpötila ja kosteus. Tämä tarkoittaa muun muassa puun laajenemista kosteissa olosuhteissa ja vastaavasti supistumista kuivissa olosuhteissa. Tästä laajenemisesta ja supistumisesta johtuen voi puun pintaan ilmaantua jälkiä, naarmuja ja halkeamia, jotka eivät kuitenkaan vaikuta puun kestävyYTEEN.

Home painekyllästetyssä puussa

Tumma homesieni voi iskeä sekä painekyllästettyyn että käsittelemättömään puuhun, jonka kosteusprosentti on yli 17, lämpötilan ollessa 0 ja noin 50 asteen välillä. Riski kasvaa lämpötilan kohotessa (n. 30 asteeseen saakka), pitkän varastoinnin aikana sekä heikossa ilmanvaihdossa. Riski on myös suurempi sahatussa puutavarassa – varsinkin alkuperäisessä ”keltaisessa” puussa – kuin höylätyssä puussa.

Home- ja sinistäjäsiementen kasvulle edulliset lämpötila- ja kosteusolosuhteet vallitsevat pitempinä tai lyhempinä jaksoina joka syksy, mutta myös leutoina talvina ilman pitempiä pakkasjaksoja, sekä usein keväisin.

Käytössä olevat ja hyväksytyt kyllästysaineet eivät tavallisesti ole tehokkaita homeetta vastaan. Erityisten homeetta estävien lisäaineiden lisäys kyllästysnesteeseen voi parantaa kostean kyllästetyn puun varastointimenestystä joksikin aikaa, mutta ne eivät poista homeen uhkaa täydellisesti. Home on tavallisesti varastointiongelman. Sitä tavataan harvoin rakenteiden kyllästetyissä puuosissa.



Homesieni

Jos kostea puu pitemmän aikaa on kosketuksissa kostean ilman kanssa – varsinkin liikkumattoman ilman, syntyy puun pinnalle pian homekasvustoa, mikä näkyy nukkaisena vihertävän, punertavan tai tumman sävyisenä peitteenä. Homesieni ei tavallisesti aiheuta syvempiä värivaurioita ja sen voi yleensä poistaa kuivaamalla, pyyhkimällä tai pesemällä puu. Homesieni ei ole vahingollista puulle, mutta se osoittaa puun kosteuden. Tämän vuoksi homeetta voi seurata vakavampia sieni- ja mätävaurioita.

Käsittely

Home ja homesieni poistetaan parhaiten natriumbentsoaattia ja bentsoehappoa sisältävällä Atamon-säilöntäaineella tai kloorilla. Myös useilla eri tuotemerkeillä saatavat homepesuaineet soveltuvat tarkoitukseen.

